

## QUESTIONNAIRE / CUESTIONARIO

### CONTACT INFORMATION / INFORMACIÓN DE CONTACTO

First and Last Name / *Nombre y apellidos* \*

---

Your Email Address / *Su dirección de email* \*

---

City of Residence / *Ciudad donde vive* \*

---

Phone Number / *Teléfono* \*

---

Marital Status / *Estado Civil* \*

Single / *Soltero*

Married / *Casado*

### URGENT INFORMATION / INFORMACIÓN URGENTE

Have you filed for bankruptcy before? / *¿Ha radicado quiebra antes?\**

No / *No*

Yes, less than 8 years ago. / *Sí, hace menos de 8 años atrás.*

Yes, more than 8 years ago. / *Sí, hace más de 8 años atrás.*

Are there any lawsuits against you? / *¿Tiene alguna demanda en su contra? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

Not yet, but I fear I will be sued soon. / *Todavía no, pero temo que pronto me demandarán.*

Do you have any pending or upcoming court hearings? / *¿Tiene alguna vista pendiente o próxima? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

Is there a foreclosure date for your house? / *¿Ya hay fecha para subasta de su casa? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

I'm not sure if a date has been set or not. / *No estoy seguro si ya se puso fecha o no.*

Has your paycheck been garnished or will be garnished? / *¿Su sueldo ha sido embargado o va a ser embargado? \**

It's already garnished. / *Ya está embargado.*

It hasn't been garnished. / *No ha sido embargado.*

Not yet, but it will be garnished soon. / *Todavía no pero es va a ser embargado pronto.*

Are you behind on your mortgage or rent payments? / *¿Está atrasada la hipoteca o la renta? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

I don't pay rent or a mortgage. / *No pago renta ni hipoteca.*

Are you behind on your auto loan payment? / *¿Está atrasado el pago de su auto? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

I don't owe any auto loans. / *No debo ningún préstamo de auto.*

Do any of your debts have a co-debtor besides you or your spouse? / *¿Alguna de sus deudas tiene codeudor, aparte de usted o su cónyuge? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

I don't remember. / *No recuerdo.*

Do you need to file urgently? / *¿Tiene urgencia de radicar? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

What motivates you to seek bankruptcy advice at this time? / *¿Qué lo motiva a asesorarse de quiebra en estos momentos? \**

---

## **YOUR DEBTS / SUS DEUDAS**

Mortgage on your Home / *Hipoteca de su Casa*

Do you have a mortgage on your house? / *¿Tiene hipoteca sobre su casa?*

No / *No*

Yes / *Sí*

What is the current balance of your mortgage? / *¿Cuál es el balance actual de su hipoteca?*

---

Mortgage on your Business (if any) / *Hipoteca de su Negocio (si alguno)*

Do you have a mortgage on your business? / *¿Tiene hipoteca sobre su negocio?*

No / *No*

Yes / *Sí*

What is the current balance of the mortgage on your mortgage? *¿Cuál es el balance actual de la hipoteca sobre su negocio?*

---

Auto Loan / *Préstamo de Auto*

Do you have an auto loan? / *¿Tiene un préstamo de auto?*

No / *No*

Yes / *Sí*

What is the current balance of your loan? / *¿Cuál es el balance actual de su préstamo?*

---

What is the current balance of your spouse's auto loan (if any) / *¿Cuál es el balance actual del préstamo de auto de su cónyuge (si alguno)?*

---

#### Your Personal Loans / *Sus Préstamos Personales*

Add up the balances of all your personal loans and write the total here. Do not include credit cards, student loans, mortgages or auto loans. / *Sume el balance de todos sus préstamos y escriba el total aquí. No incluya tarjetas de crédito, préstamos estudiantiles, hipotecas o préstamos de autos.*

---

#### Your Student Loans/ *Sus Préstamos Estudiantiles*

Add up the balances of all your student loans and write the total here. Do not include other personal loans, credit cards, mortgages or auto loans. / *Sume el balance de todos sus préstamos estudiantiles, y escriba el total aquí. No incluya otros préstamos personales, tarjetas de crédito, hipotecas o préstamos de autos.*

---

#### Other Mortgages / *Otras Hipotecas*

If you have other mortgages not mentioned so far, add them up and write the total here. / *Si tiene otras hipotecas que no haya incluido hasta ahora, súmelas y escríbalas aquí.*

---

#### Your Credit Card Debts / *Sus Tarjetas de Crédito*

Add up the balances of all your credit cards and write the total here. Do not include personal loans, student loans, or mortgages. / *Sume el balance de todas sus tarjetas de crédito, y escriba el total aquí. No incluya préstamos personales, préstamos estudiantiles, o hipotecas.*

---

County Taxes / *Deudas con el Condado*

Add up your total debt with the County, ISD. / *Sume el total de sus deudas con el Condado, ISD.*

---

Debts with the IRS / *Deudas con IRS*

Add up your debts with the Internal Revenue Service. *Sume el total de sus deudas con el Internal Revenue Service.*

---

Do you have any overdue payments for utilities? / *¿Tiene atrasos en el pago de utilidades?*

No / *No*

Yes / *Sí*

Do you have any overdue alimony or child support payments? / *¿Tiene atrasos en el pago de la pensión alimentaria?\**

No / *No*

Yes / *Sí*

**YOUR INCOME / *SUS INGRESOS***

Are you employed? \* / *¿Está usted empleado?*

No / *No*

Yes / *Sí*

Is your spouse employed? / *¿Está su cónyuge empleado? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

No, I'm single. / *No, soy soltero.*

Do you or your spouse receive social security? / *¿Recibe usted o su cónyuge seguro social? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

Do you or your spouse receive retirement or pension income? / *¿Recibe usted o su cónyuge pensión o retiro? \**

No / *No*

Yes / *Sí*

Do you or your spouse receive welfare or any government assistance, unemployment, etc.? / *¿Recibe usted o su cónyuge alimentos o alguna ayuda de gobierno, desempleo, etc.?*

No / *No*

Yes / *Sí*

How many people live with you? / *¿Cuántas personas viven con usted?*

---

What is your monthly salary? / *¿Cuánto es su salario mensual?*

---

What is your spouse's monthly salary? / *¿Cuánto es el salario mensual de su cónyuge?*

---

What is the total monthly social security income received (total)? / *¿Cuánto reciben mensual de seguro social (total)?*

---

What is the total monthly income received from other government assistance (total)? / *¿Cuánto reciben mensual de otras ayudas de gobierno (total)?*

---

What is the total monthly income received from any other sources (total)? / *¿Cuánto reciben mensual de cualesquiera otras fuentes de ingreso? (total)*

---

## **YOUR ASSETS / SUS BIENES**

What is the value of your house? / *¿Cuánto vale su casa?*

Provide an estimated amount to the best of your knowledge. / *Puede darnos una cantidad estimada según su mejor conocimiento.*

---

What is the value of your car? / *¿Cuánto vale su auto?*

If you're unsure about the value, you can look it up on Kelley Blue Book ([www.kbb.com](http://www.kbb.com)). / *Si desconoce cuánto vale, puede buscar en Kelley Blue Book ([www.kbb.com](http://www.kbb.com)).*

---

What is the value of your spouse's car? / *¿Cuánto vale el auto de su cónyuge?*

---

Do you own additional properties (houses, buildings, land)? / *¿Tienen propiedades adicionales (casas, edificios, terrenos)?*

No / *No*

Yes / *Sí*

## **YOUR BUSINESS / SU NEGOCIO**

Do you or your spouse own a business? / *¿Es dueño de algún negocio usted o su cónyuge?*

If you are engaged in any profession or trade that you operate as a sole proprietor, you should answer "Yes." / *Si usted se dedica a alguna profesión u oficio que ejerce por cuenta propia, debe contestar "Sí."*

No / *No*

Yes / *Sí*

Do you or your spouse own or have shares in a corporation? / *¿Es dueño o accionista de alguna corporación usted o su cónyuge?*

Unlike the previous question, answer "Yes" if your business is properly registered as a corporation with the Secretary of State. If your business is a "DBA" (Doing Business As...) that is not incorporated, you should answer "No." If you nonetheless have investments in other corporations even if you don't manage

them, you should answer "Yes." / *A diferencia de la pregunta anterior, contestará que "Sí" en el caso de que su negocio esté debidamente registrado como una corporación con el Secretario de Estado. Si su negocio es un "DBA" (Doing Business As..) no incorporado, deberá contestar "No." Si usted de todos modos tiene inversiones en otras corporaciones aunque no las administre usted, deberá contestar "Sí."*

No / No

Yes / Sí

Have you incurred debt to maintain your business? / *¿Ha incurrido en deuda para mantener su negocio?*

No / No

Yes / Sí

**ADDITIONAL INFORMATION / INFORMACIÓN ADICIONAL**

Use this space to provide any additional information you believe is necessary./ *Use este espacio para comentarnos cualquier información adicional que entienda sea necesaria.*

---

---

---

---

---